



## Hojas de datos de Seguridad

### I. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

---

**Nombre del producto:** PRIMEGUARD TO4 30 55GL  
**Código del producto:** PFN73055 PGTO433055  
**Teléfono de emergencia:** CHEMTREC: +1 (800) 424-9300  
Internacional: +01 (703) 527-3887  
**Empresa:** Prime Guard  
8295 Tournament Dr. Ste 150  
Memphis, TN 38125  
**Centro para el Control de Venenos:** (800) 222-1222  
**Información telefónica:** (662) 874-1283

### II. IDENTIFICACIÓN DEL PELIGRO

---

**Vías de entrada:** Contacto con la piel  
**Órganos objetivo:** Piel  
**Interacciones químicas:** No se conoce ninguna interacción química que afecte la toxicidad.  
**Condiciones médicas agravadas:** El personal con desórdenes en la piel pre existentes deberán evitar el contacto con este producto., Enfermedades respiratorias, entre ellas, asma y bronquitis.

#### **Efectos agudos sobre la salud:**

**Irritación por inhalación:** Puede ocasionar irritación respiratoria moderada, mareos, debilidad, fatiga, náuseas y dolor de cabeza.  
**Contacto con la piel:** Puede ocasionar irritación moderada de la piel, piel desgrasada y dermatitis. No es probable que ocasione daños permanentes. Puede ocasionar irritación de la piel.  
**Absorción por la piel:** Hay peligro mínimo en el uso industrial normal. Puede ocasionar malestar gastrointestinal.  
**Contacto con los ojos:** Puede ocasionar irritación, lagrimeo y enrojecimiento moderados, pero no es probable que ocasione daños permanentes al tejido de los ojos.  
**Irritación por ingestión:** No representa un peligro en el uso industrial normal. La aspiración del material a los pulmones puede ocasionar la neumonitis química que puede ser mortal.

#### **Efectos crónicos sobre la salud:**

**Carcinogenicidad:** No se espera que cause cáncer. Este producto cumple con los IP-346 criterios de <3% PAH que es y no se considera un agente carcinógeno por la Agencia Internacional para la Investigación sobre el Cáncer.  
**Toxicidad reproductora y del desarrollo:** No hay datos disponibles para indicar que el producto o algún componente presente a más del 0,1% pueda ocasionar defectos de nacimiento.  
**Mutagenicidad:** No hay datos disponibles para indicar que el producto o algún componente presente a más del 0,1% es mutagénico o genotóxico.

#### **Índice de HMIS:**

Salud: 2  
Fuego: 1  
Reactividad: 0  
PPE: B

#### **Índice de NFPA:**

Salud: 2  
Fuego: 1  
Reactividad: 0

KEY: 0-Menos 1-Desprecio 2-Modere 3-Alto 4-Extremo

### III. COMPOSICIÓN/ INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

---

Nombre químico	%	Número CAS
Petroleum distillates, hydrotreated heavy paraffinic	90 - 99	64742-54-7
Residual oils, petroleum, solvent-refined	7 - 13	64742-01-4
Petroleum distillates, hydrotreated middle	0.1 - 1	64742-46-7

# Hojas de datos de Seguridad

## IV. PRIMEROS AUXILIOS

---

<b>Inhalación:</b>	Traslade al aire fresco. Si se le dificulta respirar, haga que una persona capacitada administre el oxígeno. Si no respira, administre respiración artificial y haga que una persona capacitada administre el oxígeno y procure atención médica de inmediato.
<b>Ojos:</b>	Enjuague los ojos con abundante agua durante al menos 20 minutos, replegando con frecuencia los párpados. Incline la cabeza para evitar que el producto químico se transfiera al ojo sin contaminar. Procure atención médica de inmediato.
<b>Contacto con la piel:</b>	Lave con agua y jabón. Quite la ropa contaminada y lávela. Procure atención médica si aparece o persiste la irritación. Procure asesoramiento médico si persisten los síntomas
<b>Ingestión:</b>	No representa un peligro en el uso industrial normal. No induzca el vómito. Procure atención médica si aparecen los síntomas. Entregue al proveedor de atención médica esta HDS. Induzca el vómito como último recurso. La inducción del vómito puede conducir a la aspiración del material a los pulmones, con el potencial de ocasionar neumonitis química que puede ser mortal.
<b>Notas al médico:</b>	Si aspira al ingerir o vomitar, se pueden dañar gravemente los pulmones. Si es necesario evacuar el contenido del estómago, utilice el método que tenga la menor probabilidad de ocasionar la aspiración.

## V. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

---

<b>Resumen de inflamabilidad:</b>	Combustible a temperaturas elevadas
<b>Medios de extinción:</b>	Emplee espuma resistente al alcohol, dióxido de carbono o producto químico en polvo al combatir los incendios. El agua o espuma pueden ocasionar la formación de espuma si el líquido está ardiendo, pero aun pueden ser agentes extintores útiles si se aplican con cuidado a la superficie del incendio. No dirija un chorro de agua al líquido caliente y ardiente.
<b>Peligros de incendio o de explosión:</b>	El material puede encenderse solamente si se precalienta a temperaturas por encima de la temperatura de inflamación, por ejemplo, en un incendio.
<b>Métodos de combatir los incendios y protección:</b>	No entre al área del incendio sin la protección adecuada, entre ésta, un aparato de respiración autónomo y equipos de protección completos. Emplee métodos apropiados para el incendio circundante.
<b>Productos peligrosos de la combustión:</b>	Monóxido de carbono, Humo

# Hojas de datos de Seguridad

## VI. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

---

<b>Precauciones y equipos personales:</b>	La exposición al material derramado puede ser irritante o dañina. Siga las recomendaciones de los equipos de protección personal que se encuentran en la Sección 8 de este HDS. Puede ser necesario tomar precauciones adicionales en base a las circunstancias especiales creadas por el derrame, entre ellas: el material derramado, la cantidad del derrame, el área en el cual ocurrió el derrame. También considere los conocimientos de los empleados en el área que responden al derrame.
<b>Métodos de limpieza:</b>	Evite la dispersión de cualquier derrame para minimizar los daños a la salud humana y al medio ambiente, si se puede realizar sin peligro. Use, como un mínimo, los equipos de protección personal completos y adecuados según las recomendaciones de la Sección 8. Haga un dique con un material absorbente apropiado como la arcilla granulada. Eliminar de acuerdo con las regulaciones federales, estatales, locales o provinciales. Fluido utilizado debe ser eliminado en un centro de reciclaje. Elimine de la superficie del agua quitándolo/a o con absorbentes adecuados. No emplee dispersantes. Evite el escurrimiento al alcantarillado de lluvia y a zanjas que conducen a vías fluviales. No enjuague hacia el alcantarillado.

## VII. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

---

<b>Precauciones para la manipulación:</b>	Material dañino o irritante. Evite el contacto y evite respirar el material. Emplee sólo en un área bien ventilada.
<b>Condiciones de almacenamiento:</b>	Almacene en un lugar fresco y seco. Aísle de los materiales incompatibles.

## VIII. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

---

<b>Medidas de ingeniería:</b>	No existan límites de exposición para los componentes de este producto. Emplee ventilación local por succión u otros controles de ingeniería para minimizar la exposición y mantener la comodidad de los operarios.
<b>Protección respiratoria:</b>	Puede necesitarse la protección respiratoria para evitar la sobreexposición al manipular este producto. El método preferido de protección es la ventilación por succión general o local. Use un respirador si no se dispone de ventilación general del lugar o si ésta no es suficiente para eliminar los síntomas.
<b>Tipo(s) de respirador(es):</b>	No se requiere donde se provee ventilación adecuada. Si las concentraciones en el aire superan los límites de exposición aplicables, use protección respiratoria aprobada por NIOSH/MSHA.
<b>Protección para los ojos:</b>	Use gafas de seguridad resistente a los químicos con protección lateral al manejar este producto. No use lentes de contacto.
<b>Protección para la piel:</b>	Use guantes protectores. Inspeccione los guantes en busca de una penetración química y reemplácelos a intervalos regulares. Limpie los equipos de protección con regularidad. Lave las manos y otras áreas expuestas con agua y un jabón suave antes de comer, tomar y al dejar el trabajo.
<b>Guantes:</b>	Neopreno, Nitrilo

### Límite de exposición:

Nombre químico	ACGIH TLV-TWA	ACGIH STEL	IDLH	México TWA
Petroleum distillates, hydrotreated heavy paraffinic	5 mg/m <sup>3</sup>	10 mg/m <sup>3</sup>		No establecido
Residual oils, petroleum, solvent-refined				No establecido
Petroleum distillates, hydrotreated middle	5 mg/m <sup>3</sup>	10 mg/m <sup>3</sup>		No establecido

## IX. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

---

<b>Estado físico:</b>	Líquido
<b>Color:</b>	Ámbar
<b>Olor:</b>	Leve
<b>pH:</b>	No se ha determinado

## Hojas de datos de Seguridad

<b>Viscosidad (cSt at 40°C):</b>	91.21
<b>Solubilidad en agua:</b>	Insignificante; 0-1%
<b>Coefficiente de partición octanol/agua:</b>	No se ha determinado
<b>Presión del vapor:</b>	0.000000
<b>Densidad de vapor:</b>	No se ha determinado
<b>Velocidad de evaporación:</b>	No se ha determinado
<b>Temperatura de ebullición (°C):</b>	No se ha determinado
<b>Gravedad específica:</b>	0.92
<b>Densidad:</b>	7.69
<b>Temperatura de inflamación (°C):</b>	204
<b>Temperatura de autoinflamación (°C):</b>	No se ha determinado
<b>Temperatura de descomposición (°C):</b>	No se ha determinado
<b>Límite superior de inflamabilidad:</b>	No establecido
<b>Límite inferior de inflamabilidad:</b>	No establecido

### X. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

---

<b>Estabilidad:</b>	Estable bajo condiciones normales. No habrá polimerización peligrosa
<b>Condiciones a evitar:</b>	Las temperaturas por encima de la temperatura de inflamación elevada de este material combustible en combinación con chispas, llamas abiertas u otras fuentes de ignición. Humedad (conducirá a la degradación del rendimiento del producto)
<b>Materiales a evitar:</b>	Agentes oxidantes fuertes
<b>Productos de descomposición peligrosos:</b>	Monóxido de carbono, Humo
<b>Polimerización peligrosa:</b>	No ocurrirá una polimerización peligrosa.

### XI. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

---

<b>Toxicidad por ingestión:</b>	A pesar de que este producto tiene un orden bajo de toxicidad oral agudo, la aspiración de diminuto cantidades dentro de los pulmones durante la ingesta o el vómito puede causar lesión pulmonar leve a severa y posiblemente la muerte.
<b>Toxicidad por inhalación:</b>	¡Dañino/a! Puede ocasionar daños sistémicos (ver "Órganos objetivo")
<b>Absorción por la piel:</b>	Hay peligro mínimo en el uso industrial normal. Puede ocasionar malestar gastrointestinal.
<b>Contacto con los ojos:</b>	Es probable que este material sea moderadamente irritante para los ojos en base a los datos de animales.
<b>Contacto con la piel:</b>	Es probable que este material sea moderadamente irritante para la piel en base a los datos de animales.
<b>Sensibilización:</b>	No existen datos que indiquen que el producto o sus componentes pueden ser un sensibilizador de la piel.

# Hojas de datos de Seguridad

## Datos de toxicidad:

Nombre químico	Número CAS	Valores LD <sub>50</sub> /LC <sub>50</sub>
Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic	64742-54-7	Inhalation LC <sub>50</sub> Rat 2.18 mg/L 4 h; Oral LD <sub>50</sub> Rat >2000 mg/kg; Dermal LD <sub>50</sub> Rabbit >2000 mg/kg
Residual oils (petroleum), solvent-refined	64742-01-4	Inhalation LC <sub>50</sub> Rat 2.18 mg/L 4 h (Source: IUCLID); Oral LD <sub>50</sub> Rat >5000 mg/kg (Source: IUCLID); Dermal LD <sub>50</sub> Rabbit >2000 mg/kg (Source: IUCLID)
Petroleum distillates, hydrotreated middle	64742-46-7	Inhalation LC <sub>50</sub> Rat 4.6 mg/L 4 h (Source: IUCLID); Oral LD <sub>50</sub> Rat 7400 mg/kg (Source: IUCLID); Dermal LD <sub>50</sub> Rabbit >2000 mg/kg (Source: IUCLID)

## XII. INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA

<b>Ecotoxicidad:</b>	Peligro ecológico moderado. Este producto puede ser peligroso para la flora y/o la fauna.
<b>Movilidad:</b>	Se espera que este material no tenga esencialmente ninguna movilidad en el suelo. Se absorbe fuertemente en la mayoría de los tipos de suelo.
<b>Persistencia:</b>	La biodegradación, adsorción al sedimento y la bioconcentración a los organismos acuáticos no debe ser significativa.
<b>Bioacumulación:</b>	Puede haber bioconcentración.
<b>Degradabilidad:</b>	Se biodegrada lentamente.

Toxicidad para los invertebrados acuáticos:	Número CAS	Resultados
Petroleum distillates, hydrotreated heavy paraffinic	64742-54-7	48 Hr EC <sub>50</sub> Daphnia magna: >1000 mg/L
Residual oils (petroleum), solvent-refined	64742-01-4	48 Hr EC <sub>50</sub> Daphnia magna: >1000 mg/L

Toxicidad para peces:	Número CAS	Resultados
Petroleum distillates, hydrotreated heavy paraffinic	64742-54-7	96 Hr LC <sub>50</sub> Oncorhynchus mykiss: >5000 mg/L
Residual oils (petroleum), solvent-refined	64742-01-4	96 Hr LC <sub>50</sub> Oncorhynchus mykiss: >5000 mg/L
Petroleum distillates, hydrotreated middle	64742-46-7	96 Hr LC <sub>50</sub> Pimephales promelas: 35 mg/L [flow-through]; 96 Hr LC <sub>50</sub> Pimephales promelas: >10000 mg/L [static]

## XIII. INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

<b>Métodos de eliminación:</b>	Disponga de acuerdo a regulaciones federales, estatales, locales o provinciales. Recicle de aceite usado.
<b>Embalaje contaminado:</b>	Recicle los contenedores siempre y cuando sea posible.

## XIV. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

**U.S. D.O.T.** No clasificado como peligroso para el transporte (DOT, TDG, IMO/IMDG, IATA/ICAO).

## XV. INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

<b>Estatus TSCA:</b>	Todos los componentes de este material están en el inventario US TSCA o están exentos.
<b>Restricciones del Estado:</b>	No se aplica
<b>WHMIS:</b>	Uncontrolled product according to WHMIS classification criteria

Nombre químico	Regulación	CAS No.	%
Ninguno.	CERCLA RQ		
Toluene	SARA 313	108-88-3	0.001- 0.01

PRIMEGUARD TO4 30 55GL

## Hojas de datos de Seguridad

1,4-Dioxane	SARA 313	123-91-1	0.001- 0.01
Benzene	SARA 313	71-43-2	0.001- 0.01
Acetaldehyde	SARA 313	75-07-0	0.001- 0.01
Naphthalene	SARA 313	91-20-3	<10ppm
Arsenic	SARA 313	7440-38-2	<10ppm
Ethyl acrylate	SARA 313	140-88-5	<10ppm
Lead	SARA 313	7439-92-1	<10ppm
Ethylene oxide	SARA 313	75-21-8	<10ppm
Cadmium	SARA 313	7440-43-9	<10ppm
ethylbenzene	SARA 313	100-41-4	<10ppm
Ninguno.	SARA 302-EHS		
Ninguno.	TSCA 12b export notif		
1,4-Dioxane	CA Prop 65 - Cáncer	123-91-1	0.001- 0.01
Benzene	CA Prop 65 - Cáncer	71-43-2	0.001- 0.01
Acetaldehyde	CA Prop 65 - Cáncer	75-07-0	0.001- 0.01
Naphthalene	CA Prop 65 - Cáncer	91-20-3	<10ppm
Ethyl acrylate	CA Prop 65 - Cáncer	140-88-5	<10ppm
Lead	CA Prop 65 - Cáncer	7439-92-1	<10ppm
Ethylene oxide	CA Prop 65 - Cáncer	75-21-8	<10ppm
Cadmium	CA Prop 65 - Cáncer	7440-43-9	<10ppm
ethylbenzene	CA Prop 65 - Cáncer	100-41-4	<10ppm
Toluene	CA Prop 65 - Dev. Toxicidad	108-88-3	0.001- 0.01
Sulfur dioxide	CA Prop 65 - Dev. Toxicidad	7446-09-5	0.001- 0.01
Benzene	CA Prop 65 - Dev. Toxicidad	71-43-2	0.001- 0.01
Lead	CA Prop 65 - Dev. Toxicidad	7439-92-1	<10ppm
Ethylene oxide	CA Prop 65 - Dev. Toxicidad	75-21-8	<10ppm
Cadmium	CA Prop 65 - Dev. Toxicidad	7440-43-9	<10ppm
Toluene	CA Prop 65 - Reprod -fem	108-88-3	0.001- 0.01
Lead	CA Prop 65 - Reprod -fem	7439-92-1	<10ppm
Ethylene oxide	CA Prop 65 - Reprod -fem	75-21-8	<10ppm
Benzene	CA Prop 65 - Reprod- masulino	71-43-2	0.001- 0.01
Lead	CA Prop 65 - Reprod- masulino	7439-92-1	<10ppm
Ethylene oxide	CA Prop 65 - Reprod- masulino	75-21-8	<10ppm
Cadmium	CA Prop 65 - Reprod- masulino	7440-43-9	<10ppm
Hydrotreated middle distillate (petroleum)	Canadian WHMIS list	64742-46-7	0.1 - 1
None Listed.	Massachusetts RTK List		
Ninguno.	New Jersey RTK List		
Ninguno.	Pennsylvania RTK List		
Ninguno.	Minnesota Lista de Substancias		

### Productos de Consumo para mejorar la seguridad de la Ley 2008 de certificación de la conformidad general:

Acta del 2008 Seguridad del Producto para el Consumidor y Certificación General de Conformidad. El proveedor identificado en la sección 1 de esta hoja MSDS ha evaluado este producto y certifica que será etiquetado y empaquetado de acuerdo con las provisiones aplicables mencionadas en el Federal Hazardous Substance (Acta de Sustancias Peligrosas) según lo indica en 16 CFR 1500, aplicado por la Productos de Consumo de la Comisión de Seguridad y en donde sea aplicable para productos que requieran empacarse y cerrarse a prueba de niños y que se empaquen de acuerdo a la Prevención del Envenenamiento de envases Ley como se establece en 16 CFR 1700 y puesta en ejecución por la Productos de Consumo de la Comisión de Seguridad. Todo los cierres han sido probados de acuerdo a los protocolos más recientes. Ninguna otra prueba es requerida para certificar la conformidad con lo arriba escrito. La fecha de manufactura está estampada con sello en el contenedor.

# Hojas de datos de Seguridad

## XVI. OTRAS INFORMACIONES

---

**Sustituido por:** 6/25/2014 10:04:59 AM

**Fecha de revisión:** 9/4/2014 1:21:27 PM

**Creado por:** HAZEMS

**Descargo de**

**Responsabilidad:**

Este hoja de datos de seguridad y la información que contiene es ofrecida a usted en buena fe como actualizada. Hemos revisado cualquier información contenida en esta hoja de datos que hemos recibido de una fuente foranea y creemos que la información es correcta, pero no podemos garantizar su exactitud o certeza. Las precauciones para la salud y seguridad podrían no ser adecuadas para todo individuo y/o situaciones. Es obligación del usuario el evaluar y usar éste producto de una manera segura y cumplir con todas las leyes y regulaciones aplicables. Ninguna declaración hecha en ésta hoja de datos deberá ser interpretada como un permiso o recomendación para usar cualquier producto de una manera que pudiera infringir la patente existente. No se hace ninguna garantía, ni expresada ni implícita.